

**CÔNG TY TNHH CẢNG CONTAINER
QUỐC TẾ TÂN CẢNG HẢI PHÒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 260320-01/TB-HICT

Hải Phòng, ngày 26 tháng 03 năm 2020

V/v Hiệu chỉnh phí cầu bến trong trường hợp tàu
thủy nhận được lệnh rời cảng mà vẫn chiếm cầu


Kính gửi: Quý Cơ quan/ Quý khách hàng/ Quý Đối tác.

Trước tiên, Công ty TNHH Cảng Container Quốc Tế Tân Cảng Hải Phòng (TC-HICT) bày tỏ lời cảm ơn sâu sắc tới Quý vị vì sự hỗ trợ, tin tưởng và hợp tác tốt đẹp đối với chúng tôi trong thời gian qua.

TC-HICT xin được trân trọng thông báo tới Quý Cơ quan, Khách hàng và các đối tác về việc hiệu chỉnh phí cầu bến trong trường hợp tàu thủy nhận được lệnh rời cảng mà vẫn chiếm cầu tại Cảng TC-HICT như sau:

- Đơn giá hiệu chỉnh: 16,5 VNĐ/GT/giờ

Vậy, chúng tôi xin thông báo tới Quý Cơ quan/ Quý khách hàng/ Quý Đối tác được biết.

Xin chân thành cảm ơn! 

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lưu VT, HCNS. H05.



TỔNG GIÁM ĐỐC

YANG YU NUNG

**TAN CANG HAI PHONG
INTERNATIONAL CONTAINER
TERMINAL CO., LTD.**

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Haiphong, dated 26 , March , 2020

No.: 260320-01/TB-HICT

*Ref: Correction of berthing charges in case
vessel is requested to depart but still occupies
the berth*


Respectfully to: Valued Customers/Partners

First of all, Tan Cang Hai Phong International Container Terminal Co., Ltd. (TC-HICT) would like to express our grateful appreciation toward your continuous support, trust and cooperation over the last year.

TC-HICT would like to inform our valued customers and partners about the correction of berthing charge in case the vessel is requested to depart but still occupies the berth at TC-HICT as follows:

- Corrected rate: 16.5 VND/GT/hour

We would like to inform our valued customers and partners about the above-mentioned correction. We hope to continue receiving your support.

Sincerely yours! 

Recipients:

- As above;
- Archive: Filing, ADHR. H05.



GENERAL DIRECTOR


YANG YU NUNG